

<b>DE</b>	<b>EU-Konformitätserklärung</b> <div>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</div>
<b>EN</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b> <div>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</div>
<b>FR</b>	<b>Déclaration de conformité UE</b> <div>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</div>
<b>ES</b>	<b>Declaración UE de conformidad</b> <div>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</div>
<b>RU</b>	<b>Заявление о соответствии требованиям ЕС</b> <div>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</div>
<b>NL</b>	<b>EU-conformiteitsverklaring</b> <div>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</div>
<b>IT</b>	<b>Dichiarazione di conformità UE</b> <div>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</div>
<b>PT</b>	<b>Declaração de conformidade UE</b> <div>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</div>
<b>PL</b>	<b>Deklaracja zgodności UE</b> <div>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</div>
<b>CZ</b>	<b>EU prohlášení o shodě EU</b> <div>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</div>

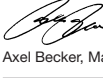
<b>HU</b>	<b>EU - megfelelőségi nyilatkozat</b> <div>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</div>
<b>CS</b>	<b>Prohlášení o shodě EU</b> <div>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</div>
<b>SL</b>	<b>EU izjava o skladnosti</b> <div>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</div>
<b>NO</b>	<b>EU-samsvarserklæring</b> <div>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</div>
<b>SK</b>	<b>EU vyhlásenie o zhode EU</b> <div>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</div>

<b>DEUTSCH</b>	<b>EU-Konformitätserklärung</b>
<b>ENGLISH</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b>

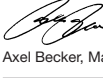
<b>Hersteller</b>	Hörmann KG-Verkaufsgesellschaft
<b>Adresse</b>	Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Deutschland
Hiermit erklärt der o. a. Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass sich diese(s) Produkt(e)	
<b>Gerät</b>	Erweiterungsplatinen für Tor- und Türantriebe
<b>Modell(e)</b>	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
<b>Bestimmungsgemäße Verwendung</b>	Funktionserweiterung von Tor- und Türantrieben
aufgrund seiner /ihrer Konzipierung und Bauart in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Anforderungen der nachstehend aufgeführten Richtlinien bei bestimmungsgemäßer Verwendung entsprechen:	
2014/35/EU (LVD) 2014/30/EU (EMC)	EU-Richtlinie Niederspannung EU-Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit
2015/863/EU (RoHS)	Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe
<b>Angewandte Normen und Spezifikationen:</b>	
EN 60335-1:2012 EN 61000-6-2:2005	Produktsicherheit Elektromagnetische Verträglichkeit - Störfestigkeit
EN 61000-6-3:2007	Elektromagnetische Verträglichkeit - Störaussendung
EN IEC 63000:2018	Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe

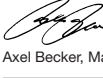
Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produkts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.
Steinhagen, 17.11.2021


	ppa. Axel Becker, Geschäftsleitung
<b>ENGLISH</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b>
<b>Manufacturer</b>	Hörmann KG Verkaufsgesellschaft
<b>Address</b>	Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Germany
The above-stated manufacturer herewith declares, at its sole responsibility, that this (these) product(s)	
<b>Device</b>	Extension PCBs for door operators
<b>Model(s)</b>	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
<b>Intended use</b>	Extending the functions of door operators
conforms to the respective essential requirements of the directives listed below with intended use, on the basis of its design and type in the version marketed by us:	
2014/35/EU (LVD) 2014/30/EU (EMC)	EU Low-Voltage Directive EU Electromagnetic Compatibility Directive
2015/863/EU (RoHS)	Restriction of Use of Hazardous Substances
<b>Applied standards and specifications:</b>	
EN 60335-1:2012 EN 61000-6-2:2005	Product safety Electromagnetic compatibility – Immunity standard
EN 61000-6-3:2007	Electromagnetic compatibility – Emission standard
EN IEC 63000:2018	Restriction of Use of Hazardous Substances
<b>Any modifications made to the product without our approval will invalidate this declaration.</b>	
Steinhagen, 17.11.2021	
	Axel Becker, Managing Director

<b>ENGLISH</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b>
<b>Manufacturer</b>	Hörmann KG Verkaufsgesellschaft
<b>Address</b>	Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Germany
The above-stated manufacturer herewith declares, at its sole responsibility, that this (these) product(s)	
<b>Device</b>	Extension PCBs for door operators
<b>Model(s)</b>	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
<b>Intended use</b>	Extending the functions of door operators
conforms to the respective essential requirements of the directives listed below with intended use, on the basis of its design and type in the version marketed by us:	
2014/35/EU (LVD) 2014/30/EU (EMC)	EU Low-Voltage Directive EU Electromagnetic Compatibility Directive
2015/863/EU (RoHS)	Restriction of Use of Hazardous Substances
<b>Applied standards and specifications:</b>	
EN 60335-1:2012 EN 61000-6-2:2005	Product safety Electromagnetic compatibility – Immunity standard
EN 61000-6-3:2007	Electromagnetic compatibility – Emission standard
EN IEC 63000:2018	Restriction of Use of Hazardous Substances
<b>Any modifications made to the product without our approval will invalidate this declaration.</b>	
Steinhagen, 17.11.2021	
	Axel Becker, Managing Director

<b>ENGLISH</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b>
<b>Manufacturer</b>	Hörmann KG Verkaufsgesellschaft
<b>Address</b>	Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Germany
The above-stated manufacturer herewith declares, at its sole responsibility, that this (these) product(s)	
<b>Device</b>	Extension PCBs for door operators
<b>Model(s)</b>	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
<b>Intended use</b>	Extending the functions of door operators
conforms to the respective essential requirements of the directives listed below with intended use, on the basis of its design and type in the version marketed by us:	
2014/35/EU (LVD) 2014/30/EU (EMC)	EU Low-Voltage Directive EU Electromagnetic Compatibility Directive
2015/863/EU (RoHS)	Restriction of Use of Hazardous Substances
<b>Applied standards and specifications:</b>	
EN 60335-1:2012 EN 61000-6-2:2005	Product safety Electromagnetic compatibility – Immunity standard
EN 61000-6-3:2007	Electromagnetic compatibility – Emission standard
EN IEC 63000:2018	Restriction of Use of Hazardous Substances
<b>Any modifications made to the product without our approval will invalidate this declaration.</b>	
Steinhagen, 17.11.2021	
	Axel Becker, Managing Director

<b>ENGLISH</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b>
<b>Manufacturer</b>	Hörmann KG Verkaufsgesellschaft
<b>Address</b>	Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Germany
The above-stated manufacturer herewith declares, at its sole responsibility, that this (these) product(s)	
<b>Device</b>	Extension PCBs for door operators
<b>Model(s)</b>	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
<b>Intended use</b>	Extending the functions of door operators
conforms to the respective essential requirements of the directives listed below with intended use, on the basis of its design and type in the version marketed by us:	
2014/35/EU (LVD) 2014/30/EU (EMC)	EU Low-Voltage Directive EU Electromagnetic Compatibility Directive
2015/863/EU (RoHS)	Restriction of Use of Hazardous Substances
<b>Applied standards and specifications:</b>	
EN 60335-1:2012 EN 61000-6-2:2005	Product safety Electromagnetic compatibility – Immunity standard
EN 61000-6-3:2007	Electromagnetic compatibility – Emission standard
EN IEC 63000:2018	Restriction of Use of Hazardous Substances
<b>Any modifications made to the product without our approval will invalidate this declaration.</b>	
Steinhagen, 17.11.2021	
	Axel Becker, Managing Director

<b>ENGLISH</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b>
<b>Manufacturer</b>	Hörmann KG Verkaufsgesellschaft
<b>Address</b>	Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Germany
The above-stated manufacturer herewith declares, at its sole responsibility, that this (these) product(s)	
<b>Device</b>	Extension PCBs for door operators
<b>Model(s)</b>	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
<b>Intended use</b>	Extending the functions of door operators
conforms to the respective essential requirements of the directives listed below with intended use, on the basis of its design and type in the version marketed by us:	
2014/35/EU (LVD) 2014/30/EU (EMC)	EU Low-Voltage Directive EU Electromagnetic Compatibility Directive
2015/863/EU (RoHS)	Restriction of Use of Hazardous Substances
<b>Applied standards and specifications:</b>	
EN 60335-1:2012 EN 61000-6-2:2005	Product safety Electromagnetic compatibility – Immunity standard
EN 61000-6-3:2007	Electromagnetic compatibility – Emission standard
EN IEC 63000:2018	Restriction of Use of Hazardous Substances
<b>Any modifications made to the product without our approval will invalidate this declaration.</b>	
Steinhagen, 17.11.2021	
	Axel Becker, Managing Director

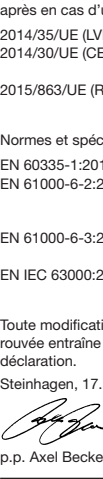
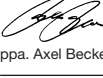
<b>ENGLISH</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b>
<b>Manufacturer</b>	Hörmann KG Verkaufsgesellschaft
<b>Address</b>	Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Germany
The above-stated manufacturer herewith declares, at its sole responsibility, that this (these) product(s)	
<b>Device</b>	Extension PCBs for door operators
<b>Model(s)</b>	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
<b>Intended use</b>	Extending the functions of door operators
conforms to the respective essential requirements of the directives listed below with intended use, on the basis of its design and type in the version marketed by us:	
2014/35/EU (LVD) 2014/30/EU (EMC)	EU Low-Voltage Directive EU Electromagnetic Compatibility Directive
2015/863/EU (RoHS)	Restriction of Use of Hazardous Substances
<b>Applied standards and specifications:</b>	
EN 60335-1:2012 EN 61000-6-2:2005	Product safety Electromagnetic compatibility – Immunity standard
EN 61000-6-3:2007	Electromagnetic compatibility – Emission standard
EN IEC 63000:2018	Restriction of Use of Hazardous Substances
<b>Any modifications made to the product without our approval will invalidate this declaration.</b>	
Steinhagen, 17.11.2021	
	Axel Becker, Managing Director

<b>FRANÇAIS</b>	<b>Déclaration de conformité UE</b>
<b>Fabricant</b>	Hörmann KG Verkaufsgesellschaft
<b>Adresse</b>	Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Allemagne
The above-stated manufacturer herewith declares, at its sole responsibility, that this (these) product(s)	
<b>Device</b>	Extension PCBs for door operators
<b>Model(s)</b>	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
<b>Intended use</b>	Extending the functions of door operators
conforms to the respective essential requirements of the directives listed below with intended use, on the basis of its design and type in the version marketed by us:	
2014/35/EU (LVD) 2014/30/EU (EMC)	EU Low-Voltage Directive EU Electromagnetic Compatibility Directive
2015/863/EU (RoHS)	Restriction of Use of Hazardous Substances
<b>Applied standards and specifications:</b>	
EN 60335-1:2012 EN 61000-6-2:2005	Product safety Electromagnetic compatibility – Immunity standard
EN 61000-6-3:2007	Electromagnetic compatibility – Emission standard
EN IEC 63000:2018	Restriction of Use of Hazardous Substances
<b>Any modifications made to the product without our approval will invalidate this declaration.</b>	
Steinhagen, 17.11.2021	
	Axel Becker, Managing Director

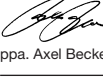
Par la présente, le fabricant susmentionné déclare sous sa propre responsabilité que son/ ses produit(s)

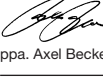
<b>Appareil</b>	Platines d'extension pour motorisations de porte et portail
<b>Modèle(s)</b>	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
<b>Utilisation appropriée</b>	Extension des fonctions pour motorisations de porte et portail
satisfait, sur le plan de la conception et de la fabrication et dans la version que nous commer-cialisons, aux exigences fondamentales des directives mentionnées ci-après en cas d'utilisation appropriée:	
2014/35/UE (LVD) 2014/30/UE (CEM)	Directive UE Basse tension Directive UE Compatibilité électromagnétique
2015/863/UE (RoHS)	Restriction concernant l'utilisation de matières dangereuses
<b>Normes et spécifications apparentées:</b>	
EN 60335-1:2012 EN 61000-6-2:2005	Sécurité des produits Compatibilité électromagnétique - Résistance aux parasites
EN 61000-6-3:2007	Compatibilité électromagnétique - Emissions parasites
EN IEC 63000:2018	Restriction concernant l'utilisation de matières dangereuses

Toute modification du produit que nous n'avons pas approuvée entraîne l'annulation de la va-lidité de la présente déclaration.


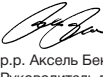
<b>Steinhagen, 17.11.2021</b>	
p.p. Axel Becker, Direction générale	
<b>ESPAÑOL</b>	<b>Declaración UE de conformidad</b>
<b>Fabricante</b>	Hörmann KG Verkaufsgesellschaft
<b>Dirección</b>	Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Alemania
Por la presente, el fabricante arriba indicado confirma bajo su exclusiva responsabilidad que este/ estos producto(s):	
<b>Dispositivo</b>	Placas de circuito impreso de expansión para automatismos para puertas
<b>Modelo(s)</b>	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
<b>Uso apropiado</b>	Expansión de funciones de automatismos para puertas
corresponde según su concepto y tipo de construcción en la versión comercializada por no-sotros a las exigencias básicas pertinentes estipuladas en las directivas siguientes siempre y cuando se respete el uso apropiado:	
2014/35/UE (LVD) 2014/30/UE (CEM)	Directiva UE sobre baja tensión Directiva UE sobre compatibilidad electromagnética
2015/863/UE (RoHS)	Restricción del uso de sustancias peligrosas
<b>Normas y especificaciones aplicadas:</b>	
EN 60335-1:2012 EN 61000-6-2:2005	Seguridad de productos Compatibilidad electromagnética – Resistencia a interferencias
EN 61000-6-3:2007	Compatibilidad electromagnética – Emisión de interferencias
EN IEC 63000:2018	Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peli-grosas
En caso de una modificación del producto no autorizada por nosotros, pierde validez la presente declaración.	
Steinhagen, 17.11.2021	
ppa. Axel Becker, Dirección	

<b>RUССКИЙ</b>	<b>Заявление о соответствии требованиям ЕС</b>
<b>Фирма-производитель</b>	Hörmann KG Verkaufsgesellschaft
<b>Адрес</b>	Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Германия
Настоящим вышеуказанная фирма-производитель под собственную ответственность заявляет, что данное(-ые) изделие(-ия):	
<b>Устройство</b>	Платы расширения для приводов ворот и дверей
<b>Модель(-ли)</b>	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
<b>Использование</b>	Расширение функций приводов ворот по назначению и дверей
благодаря принципам, лежащим в основе его/их конструкции, а также в предлагаемом нами на рынке исполнении, при условии использования по назначению соответствует(-ют) основополагающим требованиям приведенных ниже Директив:	
2014/35/EU (LVD) 2014/30/EC (EMC)	Директива ЕС по низкому напряжению Директива ЕС по электромагнитной совместимости
2015/863/EC (RoHS)	Ограничение содержания вредных веществ
<b>Примененные стандарты и спецификации:</b>	
EN 60335-1:2012 EN 61000-6-2:2005	Безопасность продукции Электромагнитная совместимость – Помехоустойчивость
EN 61000-6-3:2007	Электромагнитная совместимость – Излучение помех
EN IEC 63000:2018	Ограничение использования вредных веществ
Это заявление утрачивает силу в случае не согласованного с нами изменения изделия.	
Steinhagen, 17.11.2021	
p.p. Аксель Беккер (Axel Becker) Руководитель предприятия	

<b>ESPAÑOL</b>	<b>Declaración UE de conformidad</b>
<b>Fabricante</b>	Hörmann KG Verkaufsgesellschaft
<b>Dirección</b>	Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Alemania
Por la presente, el fabricante arriba indicado confirma bajo su exclusiva responsabilidad que este/ estos producto(s):	
<b>Dispositivo</b>	Placas de circuito impreso de expansión para automatismos para puertas
<b>Modelo(s)</b>	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
<b>Uso apropiado</b>	Expansión de funciones de automatismos para puertas
corresponde según su concepto y tipo de construcción en la versión comercializada por no-sotros a las exigencias básicas pertinentes estipuladas en las directivas siguientes siempre y cuando se respete el uso apropiado:	
2014/35/UE (LVD) 2014/30/UE (CEM)	Directiva UE sobre baja tensión Directiva UE sobre compatibilidad electromagnética
2015/863/UE (RoHS)	Restricción del uso de sustancias peligrosas
<b>Normas y especificaciones aplicadas:</b>	
EN 60335-1:2012 EN 61000-6-2:2005	Seguridad de productos Compatibilidad electromagnética – Resistencia a interferencias
EN 61000-6-3:2007	Compatibilidad electromagnética – Emisión de interferencias
EN IEC 63000:2018	Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peli-grosas
En caso de una modificación del producto no autorizada por nosotros, pierde validez la presente declaración.	
Steinhagen, 17.11.2021	
ppa. Axel Becker, Dirección	

<b>ESPAÑOL</b>	<b>Declaración UE de conformidad</b>
<b>Fabricante</b>	Hörmann KG Verkaufsgesellschaft
<b>Dirección</b>	Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Alemania
Por la presente, el fabricante arriba indicado confirma bajo su exclusiva responsabilidad que este/ estos producto(s):	
<b>Dispositivo</b>	Placas de circuito impreso de expansión para automatismos para puertas
<b>Modelo(s)</b>	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
<b>Uso apropiado</b>	Expansión de funciones de automatismos para puertas
corresponde según su concepto y tipo de construcción en la versión comercializada por no-sotros a las exigencias básicas pertinentes estipuladas en las directivas siguientes siempre y cuando se respete el uso apropiado:	
2014/35/UE (LVD) 2014/30/UE (CEM)	Directiva UE sobre baja tensión Directiva UE sobre compatibilidad electromagnética
2015/863/UE (RoHS)	Restricción del uso de sustancias peligrosas
<b>Normas y especificaciones aplicadas:</b>	
EN 60335-1:2012 EN 61000-6-2:2005	Seguridad de productos Compatibilidad electromagnética – Resistencia a interferencias
EN 61000-6-3:2007	Compatibilidad electromagnética – Emisión de interferencias
EN IEC 63000:2018	Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peli-grosas
En caso de una modificación del producto no autorizada por nosotros, pierde validez la presente declaración.	
Steinhagen, 17.11.2021	
ppa. Axel Becker, Dirección	

En caso de una modificación del producto no autorizada por nosotros, pierde validez la presente declaración.
Steinhagen, 17.11.2021

	ppa. Axel Becker, Dirección
<b>РУССКИЙ</b>	<b>Заявление о соответствии требованиям ЕС</b>
<b>Фирма-производитель</b>	Hörmann KG Verkaufsgesellschaft
<b>Адрес</b>	Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Германия
Настоящим вышеуказанная фирма-производитель под собственную ответственность заявляет, что данное(-ые) изделие(-ия):	
<b>Устройство</b>	Платы расширения для приводов ворот и дверей
<b>Модель(-ли)</b>	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
<b>Использование</b>	Расширение функций приводов ворот по назначению и дверей
благодаря принципам, лежащим в основе его/их конструкции, а также в предлагаемом нами на рынке исполнении, при условии использования по назначению соответствует(-ют) основополагающим требованиям приведенных ниже Директив:	
2014/35/EU (LVD) 2014/30/EC (EMC)	Директива ЕС по низкому напряжению Директива ЕС по электромагнитной совместимости
2015/863/EC (RoHS)	Ограничение содержания вредных веществ
<b>Примененные стандарты и спецификации:</b>	
EN 60335-1:2012 EN 61000-6-2:2005	Безопасность продукции Электромагнитная совместимость – Помехоустойчивость
EN 61000-6-3:2007	Электромагнитная совместимость – Излучение помех
EN IEC 63000:2018	Ограничение использования вредных веществ
Это заявление утрачивает силу в случае не согласованного с нами изменения изделия.	
Steinhagen, 17.11.2021	
p.p. Аксель Беккер (Axel Becker) Руководитель предприятия	

<b>NEDERLANDS</b>	<b>EU-conformiteitsverklaring</b>
<b>Fabrikant</b>	Hörmann KG Verkaufsgesellschaft
<b>Adres</b>	Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Duitsland
Hiermee verklaart de bovengenoemde fabrikant als enige verantwoordelijkheid dat dit product /deze producten	
<b>Apparaat</b>	Uitbreidingsprintplaten voor hek- en deuraandrijvingen
<b>Model(len)</b>	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
<b>Gebruik volgens de voorschriften</b>	Functieuitbreiding van hek- en deuraandrijvingen
op grond van het ontwerp en de constructie in de door ons in de handel gebrachte uitvoering bij gebruik volgens de voorschriften voldoet aan de desbetreffende fundamentele eisen van de onderstaand vermelde richtlijnen:	
2014/35/EU (LVD) 2014/30/EU (EMC)	EU-laagspanningsrichtlijn EU-richtlijn elektromagnetische compatibiliteit
2015/863/EU (RoHS)	Limieten voor het gebruik van gevaarlijke stoffen
<b>Toegepaste normen en specificaties:</b>	
EN 60335-1:2012 EN 61000-6-2:2005	Productveiligheid Elektromagnetische compatibiliteit – Storingsbestendigheid
EN 61000-6-3:2007	Elektromagnetische compatibiliteit – Stooremissie
EN IEC 63000:2018	Limieten voor het gebruik van gevaarlijke stoffen
Bij een niet met ons afgestemde wijziging van het product verliest deze verklaring haar geldigheid.	
Steinhagen, 17.11.2021	
p.p. Axel Becker, Bedrijfsleiding	

<b>ITALIANO</b>	<b>Dichiarazione di conformità UE</b>
<b>Produttore</b>	Hörmann KG Verkaufsgesellschaft
<b>Indirizzo</b>	Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Germania

<b>SV</b>	<b>EU-försäkran om överensstämmelse</b> <p>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</p>
<b>FI</b>	<b>EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus</b> <p>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</p>
<b>DA</b>	<b>EU-overensstemmelseserklæring</b> <p>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</p>
<b>SK</b>	<b>Vyhĺasenie o zhode EÚ</b> <p>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</p>
<b>TR</b>	<b>AB Uygunluk Beyanı</b> <p>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</p>
<b>LT</b>	<b>ES atitikties deklaracija</b> <p>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</p>
<b>ET</b>	<b>EL'i vastavusdeklaratsioon</b> <p>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</p>
<b>LV</b>	<b>ES atbilstības deklarācija</b> <p>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</p>

4.551203.B1 / 46-2021

<b>HR</b>	<b>EU izjava o sukladnosti</b> <p>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</p>
<b>SR</b>	<b>Izjava o usaglašenosti sa EU</b> <p>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</p>
<b>EL</b>	<b>Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ</b> <p>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</p>
<b>RO</b>	<b>Declarație de conformitate UE</b> <p>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</p>
<b>BG</b>	<b>ЕС Декларация за съответствие</b> <p>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</p>

<b>SVENSKA</b>
<p><b>EU-försäkran om överensstämmelse</b></p> <p>Tillverkare <span>Hörmann KG Verkaufsgesellschaft</span> Address <span>Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Tyskland</span></p> <p>Härmed förklarar ovanstående tillverkare på eget ansvar att denna/(dessa) produkt(er)</p> <p>Enhet <span>Expansionskort för port- och dörranordningar</span></p> <p>Modell(er) <span>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</span> Korrekt <span>Funktionell expansion av port- och användning</span> drödrift</p>
till sina principer och till sin konstruktion och i det utförande som den säljs av oss uppfyller de gällande grundläggande kraven i följande direktiv vid korrekt användning:
2014/35/EU (LVD) <span>EU-direktiv lågspänning</span> 2014/30/EU (EMC) <span>EU-direktiv elektromagnetisk kompatibilitet</span>
2015/863/EU (RoHS) <span>Begränsning av användning av farliga ämnen</span>

Tillämpade standarder och specifikationer:
EN 60335-1:2012 <span>Produktsäkerhet</span> EN 61000-6-2:2005 <span>Elektromagnetisk kompatibilitet – störningsssäkerhet</span>
EN 61000-6-3:2007 <span>Elektromagnetisk kompatibilitet – störsignal</span>
EN IEC 63000:2018 <span>Begränsning av användning av farliga ämnen</span>

Om produkten ändras utan vårt medgivande förlorar denna försäkran sin giltighet.
Steinhagen, 17.11.2021
<i><span></span></i>
genom ombud Axel Becker, Företagsledningen

<b>SUOMI</b>
<p><b>EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus</b></p> <p>Valmistaja <span>Hörmann KG Verkaufsgesellschaft</span> Osoite <span>Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Saksa</span></p> <p>Valmistaja vakuuttaa täten, että tämä tuote / nämä tuotteet</p> <p>Laite <span>Portti- ja ovikäyttölaitteiden laajennuspiirilevyt</span></p> <p>Malli(t) <span>UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300</span></p> <p>Tarkoituksenmu- <span>Portti- ja ovikäyttölaitteistojen toiminn-</span> käynttö <span>tojen laajennus</span></p>
vastaa toimittamassamme muodossa malliitan ja raken- teeltaan määräysten mukaisessa käytössä seuraavassa luettelujen direktiivien perusvaatimuksia:
2014/35/EU (LVD) <span>EU-pienjännitedirektiivi</span> 2014/30/EU (EMC) <span>EU-direktiivi</span>
2015/863/EU (RoHS) <span>Sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta</span>
2015/863/EU (RoHS) <span>Vaarallisten aineiden käytön rajoit- taminen</span>

Sovellettavat standardit ja tekniset erittelyt:
EN 60335-1:2012 <span>Tuoteturvallisuus</span> EN 61000-6-2:2005 <span>Sähkömagneettinen yhteensopivuus – häiriönsieto</span>
EN 61000-6-3:2007 <span>Sähkömagneettinen yhteensopivuus – häiriöpäästöt</span>
EN IEC 63000:2018 <span>Vaarallisten aineiden käytön rajoittaminen</span>

Mikäli tuotteeseen tehdään muutoksia niistä kanssamme sopimatta, tämä vakuutus ei ole enää voimassa.

Steinhagen 17.11.2021
<i><span></span></i>
ppa. Axel Becker, Toimitusjohtaja

<b>DANSK</b>
<p><b>EU-overensstemmelseserklæring</b></p> <p>Producent <span>Hörmann KG Verkaufsgesellschaft</span> Adresse <span>Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Tyskland</span></p>

Hermed erklærer den ovennævnte producent under ene-ansvar, at dette (disse) produkt(er)
---

Apparat	Udvidelsesprintkort til port- og døråb- nere
Model(er)	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
Tilsligtet anvendelse	Funktionsudvidelse for port- og døråb- nere

på grund af dens udformning, konstruktionstype og design, som er markedsført af os, er i overensstemmelse med de grundlæggende krav i retningslinjerne, der er angivet nedenfor, ved tilsligtet anvendelse:

2014/35/EU (LVD)	EU-direktiv lavspænding
2014/30/EU (EMC)	EU-direktiv elektromagnetisk kompatibilitet
2015/863/EU (RoHS)	Begrænsning af brug af farlige stoffer

Anvendte standarder og specifikationer:
EN 60335-1:2012 <span>Produktsikkerhed</span> EN 61000-6-2:2005 <span>Elektromagnetisk kompatibilitet - støjimmunitet</span>
EN 61000-6-3:2007 <span>Elektromagnetisk kompatibilitet - støjimmunitet</span>
EN IEC 63000:2018 <span>Begrænsning af anvendelsen af farlige stoffer</span>

Hvis produktet ændres, og dette ikke foretages efter aftale med os, ophæves denne erklærings gyldighed.

Steinhagen, 17.11.2021
<i><span></span></i>
p.p. Axel Becker, Forretningsfører

<b>SLOVENSKY</b>
<p><b>Vyhĺasenie o zhode EÚ</b></p> <p>Výrobca <span>Hörmann KG Verkaufsgesellschaft</span> Adresa <span>Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Nemecko</span></p>

Hore uvedený výrobca týmto vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že tento výrobok / tieto výrobky

Zariadenie	Rozšírovacie dosky pre pohony brán a dverí
Model(-y)	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
Určený spôsob použitia	Rozšírenie funkcií pohonov brán a dverí

zodpovedá / zodpovedajú svojoj koncepcioi a konstrukcioi vo vyhotovení, ktoré bolo nami uvedené na trh, príslušným základným požiadavkám následne uvede-ných smerníc pri určē- nom spôsobe použitia:

2014/35/EÚ (LVD)	Smernica EÚ o nízkom napätí
2014/30/EÚ (EMC)	Smernica EÚ o elektromagnetickej kompatibilite
2015/863/EÚ (RoHS)	Obmedzenie používania určitých nebezpečných látok

Použité normy a špecifikácie:
EN 60335-1:2012 <span>Bezpečnosť výrobkov</span> EN 61000-6-2:2005 <span>Elektromagnetická kompatibilita – Rušenie</span>
EN 61000-6-3:2007 <span>Elektromagnetická kompatibilita – Vyžarovanie</span>
EN IEC 63000:2018 <span>Obmedzenie používania určitých nebezpečných látok</span>

V prípade zmeny výrobku, ktorá nebola nami odsúhlasená, stráca toto vyhlásenie svoju platnosť.

Steinhagen, 17.11.2021
<i><span></span></i>
prokurista Axel Becker, Vedenie podniku

<b>TÜRKÇE</b>	
<p><b>AB Uygunluk Beyanı</b></p> <p>Üretici <span>Hörmann KG Verkaufsgesellschaft</span> Adres <span>Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Almanya</span></p> <p>İşbu belgeyle, yukarıda belirtilen üretici tamamen kendi sorumluluğunda, bu ürünün / ürünlerin:</p>	
Cihaz <span>Kapı motorları için genişletme kartları</span>	
Model(ler)	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
Amacına uygun kullanım	Kapı motorlarının fonksiyon genişletmesi
Tarafımızca piyasaya sürülen model, tasarım ve yapı türü açısından aşağıda sunulan direktiflerin ilgili temel talimatlarına, amacına uygun kullanımda uygundur:	
2014/35/AB (LVD)	AB Düşük Voltaj Yönetmeliği
2014/30/AB (EMC)	AB Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği
2015/863/AB (RoHS)	Tehlikeli madde kullanımının sınırlaması

Uygulanan normlar ve spesifikasyonlar:
EN 60335-1:2012 <span>Ürün emniyeti</span> EN 61000-6-2:2005 <span>Elektromanyetik uyumluluk - Parazitlere karşı dayanıklılık</span>
EN 61000-6-3:2007 <span>Elektromanyetik uyumluluk - Parazit</span>
EN IEC 63000:2018 <span>Tehlikeli madde kullanımının sınırlaması</span>

Ürün üzerinde onayımız olmadan değişiklikler yapılrsa bu beyan geçerliliğini kaybeder.
Steinhagen, 17.11.2021
<i><span></span></i>
Temsilci Axel Becker, Firma Yönetimi

<b>LIETUVIŲ KALBA</b>
<p><b>ES atitikties deklaracija</b></p> <p>Gamintojas <span>Hörmann KG Verkaufsgesellschaft</span> Adresas <span>Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Vokietija</span></p>

Pirmiau nurodytas gamintojas prisiimdamas visą atsakomybę patvirtina, kad šis gaminys (šie gaminiai)	
Prietaisas	Vartų ir durų pavarų elektroninės išplėtimo plokštės
Modelis (-iai)	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
Naudojimas pagal paskirtį	Vartų ir durų pavarų funkcijų išplėtimas

Pirmiau nurodytas gamintojas prisiimdamas visą atsakomybę patvirtina, kad šis gaminys (šie gaminiai)

Prietaisas Vartų ir durų pavarų elektroninės išplėtimo plokštės

Modelis (-iai) UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
Naudojimas pagal paskirtį Vartų ir durų pavarų funkcijų išplėtimas

2014/35/ES (LVD)	ES Žemiosios įtampos direktyva
2014/30/ES (EMC)	ES Elektromagnetinio suderinamumo direktyva
2015/863/ES (RoHS)	Pavojingų medžiagų naudojim o apribojimas

Taikyti standartai ir specifikacijos:
EN 60335-1:2012 <span>Gaminų sauga</span> EN 61000-6-2:2005 <span>Elektromagnetinis suderinamumas. Atsparumas trikdžiams</span>
EN 61000-6-3:2007 <span>Elektromagnetinis suderinamumas. Trikdžių spinduliavimas</span>
EN IEC 63000:2018 <span>Pavojingų medžiagų naudojim o ribojimas</span>

Atlikus su mumis nesuderintų gaminių pakeitimų, ši deklaracija negalioja.

Steinhagen, 17.11.2021
<i><span></span></i>
Igaliotinis Axel Becker, Bendrovės vadovas

<b>EESTI</b>	
<p><b>EL'i vastavusdeklaratsioon</b></p> <p>Tootja <span>Hörmann KG Verkaufsgesellschaft</span> Address <span>Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Saksamaa</span></p>	
Ülalnimetatud tootja deklareerib oma ainuvastutusel, et see (need) toode (tooted):	
Seade	Tõstukse- ja ukseajamite laienuskaardid
Model(üd)	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
Otstarbekohane kasutamine	Tõstukse- ja ukseajamite funktsioonide laiendamine
vastab / vastavad oma ülesehituselt ja tüübilt meie poolt turule viidud kujul otstarbekohasel ka-sutamisel järgmist e direktiivide nõuetele:	
2014/35/EL (LVD)	EL-i madalpingedirektiiv
2014/30/EL (EMÜ)	EL-i elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv
2015/863/EL (RoHS)	Ohtlike ainete kasutamise piiramine

Kohaldatud normid ja spetsifikatsioonid:
EN 60335-1:2012 <span>Tooteohutus</span> EN 61000-6-2:2005 <span>EL-i elektromagnetilise ühilduvus - Häiringukiindlus</span>
EN 61000-6-3:2007 <span>Elektromagnetiline ühilduvus- Häirete tekitamine</span>
EN IEC 63000:2018 <span>Ohtlike ainete kasutamise piirang</span>

Kui toodet muudetakse meiega kooskõlastamata, kaotab see deklaratsioon kehtivuse.

2014/35/EL (LVD)	EL-i madalpingedirektiiv
2014/30/EL (EMÜ)	EL-i elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv
2015/863/EL (RoHS)	Ohtlike ainete kasutamise piiramine

Kohaldatud normid ja spetsifikatsioonid:
EN 60335-1:2012 <span>Tooteohutus</span> EN 61000-6-2:2005 <span>EL-i elektromagnetiline ühilduvus - Häiringukiindlus</span>
EN 61000-6-3:2007 <span>Elektromagnetiline ühilduvus- Häirete tekitamine</span>
EN IEC 63000:2018 <span>Ohtlike ainete kasutamise piirang</span>

Kui toodet muudetakse meiega kooskõlastamata, kaotab see deklaratsioon kehtivuse.

Steinhagen, 17.11.2021
<i><span></span></i>
ppa. Axel Becker, Juhatus e liige

<b>LATVIEŠU VALODA</b>
<p><b>ES atbilstības deklarācija</b></p> <p>Ražotājs <span>Hörmann KG Verkaufsgesellschaft</span> Adrese <span>Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Vācija</span></p>

Ar šo augstāk minētais ražotājs, uzņemoties pilnu atbildību, apliecina, ka šis / šie iz-strādājums / izstrādājumi

ierīce	paplašināšanas plates vārtu un durvju piedziņām
Modelis(-i)	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
Noteikumiem atbilstoša lietošana	vārtu un durvju piedziņu funkciju paplašināšana

pamatojoties uz tā / to izstrādes koncepciju un konstrukcijas īpašībām, kā arī izpildījumu, kādā tas / tie ir laists(-i) tirgū, un, izmantojot to atbilstoši noteikumiem, atbilst šādām tālāk minēto direkīvu attiecīnāmājm pamatprasībām:

2014/35/ES (LVD)	ES Zemsprieguma direkīva
2014/30/ES (EMC)	ES Elektromagnētiskās saderības direkīva
2015/863/ES (RoHS)	Par bīstamu vielu ierobežošanu

Piemērotie standarti un specifikācijas:
EN 60335-1:2012 <span>Izstrādājuma drošums</span> EN 61000-6-2:2005 <span>Elektromagnētiskā saderība – Traucējumuattūriba</span>
EN 61000-6-3:2007 <span>Elektromagnētiskā saderība – Traucējumu emisijas</span>
EN IEC 63000:2018 <span>Par bīstamu vielu lietošanas ierobežošanu</span>

Veicot izstrādājuma m mums nesaskaņotās izmaiņas, šī deklarācija zaudē savu spēku.

Steinhagen, 17.11.2021
<i><span></span></i>
Prokurists Axel Becker, Uzņēmuma vadītājs

<b>HRVATSKI</b>
<p><b>EU izjava o sukladnosti</b></p> <p>Proizvođač <span>Hörmann KG Verkaufsgesellschaft</span> Adresa <span>Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Njemačka</span></p>

Ovime gore navedeni proizvođač pod vlastitom odgovornošću izjavljuje da ovaj / ovi proiz-vod / proizvodi	
Uredaj	Dodatne tiskane pločice za motore vrata i garažnih vrata
Model(i)	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
Namjenska uporaba	Proširenje funkcije motora vrata i garažnih vrata

na temelju svojeg koncepta i izvedbe koju smo stavili na tržište odgovara relevantnim temel-jnim zahtjevima niže navedenih direkīva u slučaju namjenske uporabe:

2014/35/EU (LVD)	EU Direkīva o određenim naponskim granicama
2014/30/EU (EMC)	EU-Direkīva o elektromagnetskoj kompatibilnosti

2015/863/EU (RoHS) Direkīva o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari

Primijenjene norme i specifikacije:

EN 60335-1:2012 <span>Sigurnost proizvoda</span> EN 61000-6-2:2005 <span>Elektromagnetska kompatibilnost – Otpornost na smetnje</span>
--

EN 61000-6-3:2007 <span>Elektromagnetska kompatibilnost – Emitiranje smetnji</span>
---

EN IEC 63000:2018 <span>Direkīva o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari</span>
---

Ova izjava gubi svoju valjanost ako se na proizvodu vrše preinake bez naše suglasnosti.
Steinhagen, 17.11.2021
<i><span></span></i>
p.p. Axel Becker, Uprava

<b>SRPSKI</b>
<p><b>Izjava o usaglašenosti sa EU</b></p> <p>Proizvođač <span>Hörmann KG Verkaufsgesellschaft</span> Adresa <span>Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Nemačka</span></p>

Ovim putem gore navedeni proizvođač izjavljuje, pod vlastitom odgovornošću, da ovi proizvodi

Uredaj	Dodatne platine za motore za garažna vrata i vrata
Modeli	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
Namenska upotreba	Proširenje funkcije motora za garažna vrata i vrata

na osnovu svoje / njegove koncepcije i konstrukcije uzorka, koji je od nas pušten u promet, prema zahtevima osnovnih važećih direkīva navedenih u nastavku; pri namenskoj upotrebi odgovara:

2014/35/EU (LVD)	Direkīva EU o niskom naponu
2014/30/EU (EMC)	Direkīva EU za elektromagnetnu podnošljivost
2015/863/EU (RoHS)	Ograničenje za upotrebu opasnih materija

Primenjene norme i specifikacije:
EN 60335-1:2012 <span>Bezbednost proizvoda</span> EN 61000-6-2:2005 <span>Elektromagnetska podnošljivost – Otpornost na smetnje</span>
EN 61000-6-3:2007 <span>Elektromagnetska podnošljivost – Emitovanje smetnji</span>
EN IEC 63000:2018 <span>Ograničenje za upotrebu opasnih materija</span>

Prilikom neke promene koja nije odobrena sa naše strane ova izjava gubi na važnosti.

Steinhagen, 17.11.2021
<i><span></span></i>
ppa. Axel Becker, Rukovodilac

<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>
<p><b>Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ</b></p> <p>Κατασκευαστής <span>Hörmann KG Verkaufsgesellschaft</span> Διεύθυνση <span>Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Γερμανία</span></p>

Με το παρόν ο προαναφερόμενος κατασκευαστής δηλώνει με αποκλειστική ευθύνη, ότι αυτό(α) το(α) προϊόν(τα):

Συσκευή	Πλατίνες επέκτασης μηχανισμών κίνησης για βιομηχανικές πόρτες και πόρτες
Μοντέλο(α)	UAP1-HCP, HOR1-HCP, UAP1 / 300
Ενδεειμμένη χρήση	Επέκταση λειτουργίας μηχανισμών κίνησης για βιομηχανικές πόρτες και πόρτες

συμμορφώνεται(ονται) βάσει του σχεδιασμού και του τρόπου κατασκευής του(ς) στην έκδοση που θέτουμε στην κυκλοφορία με τις ισχύουσες θεμελιώδεις απαιτήσεις των παρακάτω αναφερόμενων οδηγιών σε ενδεειμμένη χρήση:

2014/35/EU (LVD)	Κοινωνική Οδηγία περί χαμηλής τάσης
2014/30/EU (EMC)	Οδηγία ΕΕ περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας
2015/863/EU (RoHS)	Περιορισμός της χρήσης επικίνδυνων ουσιών

Εφαρμοζόμενα πρότυπα και διατάξεις:
EN 60335-1:2012 <span>Ασφάλεια προϊόντος</span> EN 61000-6-2:2005 <span>Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα - Ατρωσία</span>
EN 61000-6-3:2007 <span>Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα - Εκπομπή παρεμβολών</span>
EN IEC 63000:2018 <span>Περιορισμός της χρήσης επικίνδυνων ουσιών</span>

Σε περίπτωση τροποποίησης του προϊόντος που δεν έχει συμφωνηθεί με εμάς παύει να ισχύει η παρούσα δήλωση.

Steinhagen, Γερμανία 17.11.2021
<i><span></span></i>
α.α. Axel Becker, Γενική διεύθυνση

<b>ROMÂNĂ</b>
<p><b>Declarație de conformitate UE</b></p> <p>Producător <span>Hörmann KG Verkaufsgesellschaft</span> Adresa <span>Upheider Weg 94-98 33803 Steinhagen Germania</span></p>

Prin prezenta, producătorul menționat mai sus declară pe răspunderea sa exclusivă că acest produs (aceste produse)